

Mepepelime mo Ufaru ma Bulu a tyo ya Aza a Tasalonika

Ucuḍuwu wa aatagada a nda

Bulu ḍa ḍanai mepepelime ma nda waru u ḍana ta mepepelime mo ro a tyo aza e Itoni a Tasalonika. Tasalonika lyuci gbain ḍa a nge'en m mala ne eden aḅunḍa. Waru ubata u ḍa a na ama aḅunḍa a ri oo tono amaḷi. Bulu tawa ta atsuma a Tasalonika reve u rito ama adama e Yesu. Ayi pe u ḍavusa ta amuna o ogado adama u tsura ikebe. Aza e itoni ya amaḷi na aḅunḍa o o'wo ta aza e Itoni ya Yesu. Aza a Isra'ila fo atsuma a lyuci'i o o'wo ta aza e Itoni.

A mantsa wa'a, reve azagbain a lyuci'i a uwa tsushu'un, aḅu o loso Bulu ubata'a. A tyo ḍe, reve Bulu lyungu kambi va yi Timoti u 'yawa u tawa yi ni ili i na yaa farasa na aza e Itoni a na u lyawai ḍe Tasalonika. Timoti tawa yi ta na adanshi a sa'ani, a mantsa ma na wu uwwai adanshi a sa'ani a nda a ḍa Bulu ḍanai mepepelime ma nda.

Aḅajini o uritosu atsuma e mepepelime ma nda ayi ḍa, cine ili yaa ḍana a mantsa ma na Yesu a kamba atsuma o uvadi u nda. Ili na aḅunḍa i ta fara a mantsa mo ndolo. Tsaa gura reve urana u na ili i ndolo yaa fara shi, adama o ndolo tsu 'yuwan tsu ciga atsu e ipiri tsu yuwan wuma cine Asula a cigai. Bulu cuḍuwa ta ili i nda suru atsuma e mepepelime ma nda.

Ili i na i ri pe atsuma a aatagada a nda

1. Icasu (1:1-3)
2. Ucawu wo okolo wa aza a Tasalonika ni iroci i le (1:4–3:13)
3. Wuma u na u tsu yo'onoto Asula okolo (4:1-12)
4. Ili i na a zuwusa yaa fara na Zagbain kamba (4:13–5:11)
5. Ili yu ukosu i na aa yuwan ni icasu (5:12-28)

¹ Amu Bulu, na Sila na Timoti, atsu da tsaa danasaa aza e Itoni atsuma a Tasalonika mepepe-lime ma nda. U ta a tyo ubata a ama a na a ri aza a Asula waru aza a na a ri aza a Zagbain Yesu Kristi Zamawawa a na a ri de ubata'a.

N ta yuwusan avasa Asula o roco du isa'ani ya yi waru u zuwaa du aba'un a asuvu nden!

Ama a Tasalonika a ta nu ucawu wo okolo

² Atsu tsu godyusho ta Asula adama a du. Waru a mantsa suru na tsaa yuwusan avasa, tsu yuwaan du ta avasa. ³ Na tsu yuwan adanshi na Asula na Dada tsu adama a du, tsu yuwan ta adanshi e ili i na yaa yuwusan adama o ucawu wo okolo a du. Waru tsu yuwan ta adanshi a du adama o ulinga wu ucira u na i yuwain adama a na i cigai ama. Waru tsu yuwan ta adanshi a du adama o ulyuwu we elime u na yaa kalyuwusa Zagbain Yesu Zamawawa nni i ri pe atsuma a atsumalima.

⁴ N'utsa n va, Asula a ta na adu o okolo, waru atsu tsu reve ta a na u dangwa ndu yo o'wo ama a yi. ⁵ Ana tsu damma ndu Alabari a Sa'ani, ni idanshi i da goon shi, amma nu ucira, adama a na Ruhu va Akiza ca du ta urevu lon ana tsu damma ndu amayun. Ana tsu danai obolo na adu, ye ene ta cine tsu yuwain nden n tsu o rocosu amayun

e ikaka i tsu. ⁶ Ne da i ritoi i yuwan cine atsu tsu yuwain nden, waru cine Zagbain Yesu yuwain nden ma yi. Ko na atsuma a atsumalima a abunda i ushi ta ikaka'a, Ruhu va Akiza zuwa du ta i yuwan mazanga.

⁷ Ne da fo yo o'woi iroci e ekere a ama a na o toniyi Zagbain atsuma a Makidoniya na Akataya. ⁸ Waru adama a du a da ikaka yi Zagbain i bazai atsuma e ida i ndolo, hali u karalai ubata u ndolo suru. Ama ko te da a uwwa ta adama o ucawu wo okolo a du. Adama o ndolo tsaa ciga tsu dashi yuwan adanshi o ndolo shi. ⁹ Ama'a na aciyele a lyuwa ta elime a yuwusan adanshi cine i ushi ntsu. Waru a yuwan ta fo adanshi cine i vadalai i lyawai amali a du na cine yaa yuwusaan Asula a amayun aganda za na ri wuma. ¹⁰ Waru a ta dansa cine i ri ufo6u a pura makamba ma Mawun ma yi Yesu u tawa diga zuwa. Asula a 'yasan ta Yesu atsuma a akwakwa, waru Yesu dada aa wawusa tsu atsumalima o uge'etosu u na waa tawa.

2

Ulinga wa Bulu atsuma a Tasalonika

¹ Ama a va, i reve ta ana tsu bura ndu pere da shi. ² Cine i revei, tsu dana ta atsuma a Filibi kafu tsu tawa ya'a du. De da a ca ntsu atsumalima reve waru a yuwaan tsu ulamu. Agba Asula a ca tsu ta okolo o ugbamu u na tsu damma ndu Alabari a Sa'ani a alanga e eteshe, ko na wo o'woi ama o ro e gigeshe tsu ta de. ³ Tsu tawaa du ni ikaka i tsu o6olo ne epen shi. Waru tsu tawaa du na ayi no okolo o ro de ko'o shi, ko adama a na tsu cigai tsu yuwaan du ugbozu shi. Ne da shi, ko ke'en!

⁴ Asulā a usu tsu tā, dāda u ca ntsu Alabari a Sa'ani a yi tsarā tsu damma ama. Ili i na tsu cigai ayi da tsu yo'onoto Asulā o okolo adama a na ayi da u tsu lyungwā okolo a tsu. Atsu tsu zuwa atsuvu e ili i na ama a dansa shi. ⁵ Ađu i reve tā a na ica i na tsu cuwa ndu ica ye epen i da shi, waru Asulā na aciyayi u to roco ili i na tsu yuwain, tsu yuwan le adama tso obonu ili suru shi. ⁶ Waru tsu yuwan ili i ro tsarā tsu tsurā tsugbain e ekere a đu shi, ko e ekere a ama a na a buwai.

⁷ O unā u na, atsu ajiya e Yesu Zamawawa da, tsu shi ta zuwa đu i ca tsu ili. Agba tsu yuwan ne shi, amma, reve tso o'wo ben atsuma a đu cine mma tsu ca mawun maani reve waru u goloḅo yi. ⁸ Tsu ciga đu tā lon, waru tsu tā nā mazanga ma na tsaadamma đu Alabari a Sa'ani a Asulā. Waru tsu tā nā mazanga ma na tsaakamba đu atsuma e ili icu'un icu'un, adama a na yo o'woi ama a na n cigai lon.

⁹ Ama a va, i cuwan cine tsu yuwain ulinga nu ucira u tsu suru ana tsu danai nā ađu. Usana na ayin tsu yuwusan tā ukadu wi izami yi ikebe adama e ili i na tsu cigai tsu tsula suru. Tsu zuwaa đu ume shi, ana tsu danai obolo nā ađu a yuwusan alajiya a Alabari a Sa'ani a Asulā. ¹⁰ Ađu ye ene tā ne esu a đu, waru Asulā e reve tā ne, a na tsu ri cece na amayun, waru ko za aa gura tsurā ili i na woo goro a aci a tsu shi cine tsu yuwain nā ađu, ađu aza a na i usuyi Zagbain. ¹¹ Waru i reve tā cine tsu guzai za suru cine dada tsu kalyuwa muwun mā yi. ¹² Tsu te ipati i đu, waru tsu ta casu đu adanshi, waru tsu ta zuwusa đu, i yuwan nden n na maa tawaa Asulā nā tsugbain adama a na ayi da u de ndu i uwa atsuma o tsugono tsā yi tsarā i

tsurā tsugbain tsā yi.

¹³ A mantsa suru tsu to godyusho Asulā adama a na i usuyi ikaka i na tsu yuwaan ndū alajiya. I damma adanshi a tsu idanshi ya ama a da goon shi. I ushi yi ta cine u ri amayun. Ikaka ya Asulā i da. Waru ikaka'a i lyuwa ta elime a yuwusan ulinga atsuma a du aza a na a usuyi.

¹⁴ Ama a va, ana i usuyi ili i na tsu dammai, ama a du a ca du ta atsumalima. Ne da yo o'woi vadamma a'isa aza e Itoni a Asulā atsuma a Yahuda. Ama o ndolo a usu ta Yesu Zamawawa, amma ama e le, aza a Isra'ila, a ca le ta fo atsumalima. ¹⁵ Aza a Isra'ila o ndolo o una ta amasula e le, hali ozo o ro e le o una Zagbain Yesu. Gogo a ca tsu ta atsumalima avu o loso tsu o uta. Ama a nda o yo'onoto Asulā okolo shi, waru a 'yuwan ta ama suru. ¹⁶ A putsa tsu ta a na tsaa yuwan adanshi na Atakpaci, adama a tsurā iwawiwani. A ta yuwusan ne waru a ta dashishi nusu le. Gogo Asulā a yuwan ta upan waru u ca le ta atsumalima.

Bulu ciga ta bura le

¹⁷ Ama a va, ana o loso ntsu atsuma a du, tsu jima shi, reve tsu uwa maluwa ma na tsaa kamba ya'a du. Tsu lyawa majiyan ma du shi, ko ke'en, tsu dana ta na maluwa ma na tsee ene du. ¹⁸ Amayun a da a na tsu shi tsu cigai tse ene du, amu Bulu, n yuwan ta ukadu mantsa na abunda adama n tawa ya'a du, amma reve Male me geshe tsu. ¹⁹ Ili i na i zuwai n cigai me ene du ayi da i ta tawusa tsu nu uzuwu wo okolo, waru i tawa tsu ta na mazanga, waru adu da iroci yu ulyuwu wa aci a tsu. I ta zuwa tsu tsu yuwan mazanga a makakan ma Zagbain

tsu Yesu nnu u tawā. ²⁰ Amayun, aḍu ḍa tsugbain tsā tsu nā mazāngā mā tsu.

3

¹ Adama a na tse enei tsaā gura ḍanu babu na tsu uwwai alabari ā ḍu shi, ḍaḍa tsu isawantoyi adanshi tsi isawan aṭsuma a Atina ne'en, ² reve tsu lyungu Timoti ya'a ḍu. U ta yuwusan ulinga oḅolo nā aṭsu ana aagbashi ā Asula, reve waru u yuwan alajiya a Alabari a Sa'ani ā Kristi Zamawawa. Tsu lyungu yi tā adama u zuwa ḍu i gbama waru u ḍashi ḍu okolo ugbamu o ucawu wo okolo ā ḍu. ³ Tsu ciga ḍu yoo o'wo udamu adama a addama a na i ri pe shi. Nā ne suru, i reve tā a na a ḍangwa ntsu ḍe adama o oso ā aṭsumalima a nda.

⁴ A mantsa ma na tsu ḍanai oḅolo nā aḍu tsu ronuso ḍu tā atsuvu a na addama ā ri lo ā tawā ḍu babu ujimu. Waru i reve a na addama'a ā tawai ḍe.

⁵ N reve tā na addama ā ḍu, waru maa gura ḍanu babu na mu uwwai ili i na yaa ḅala ḍu o okolo ā va adama ā ḍu shi. Ayi ḍa i zuwai n lyunguwa nḍu nā Timoti. N lyungu yi tā adama we ene ko ucawu wo okolo ā ḍu a buwa tā ugbamu. N ta uwwusa wovon she Za Maḷyungwa ma lyuwa aci ā ḍu o ure u ro avu waru ulinga u tsu woo o'wo pere wan.

Timoti dammai ili i na we enei

⁶ Gogo ḍa Timoti rawai ana wu utai ya'a ḍu. U tawaa tsu tā na alabari a sa'ani adama o ucawu wo okolo ni icigi i ḍu. U kambuwa tsu tā a na yaa cuwusan nā aṭsu nā mazāngā, waru i ta maluwa ma na yee ene tsu cine aṭsu tsu ri a maluwa ma na tsee ene ḍu.

⁷ Ama a va, atsu a aciyatsu tsu ta pa na addama a abunda, waru a ta casu tsu atsumalima lon, amma tsu tsura ta okolo o utanu adama a na i buwai pe nu ucira atsuma o ucawu wo okolo a du. ⁸ Tsu reve ta i ta mishin nu ucira atsuma a Zagbain Yesu, ayi da gba waa casu tsu mazanga ma asuvu ma na wuma u tsu u tsura ta ucira. ⁹ Tsu godyoo ta Asula lon adama a du! Adama a du tsu ta na mazanga ma abunda a makakan ma Asula a tsu. ¹⁰ Urana na ayin tsu ta yuwusaan du avasa babu uro. Waru tsu te ipati ya Asula u lyawa tsu tse enishe du adama ni i cigisa ili i ro atsuma o ucawu wo okolo a du, tsu ca du.

¹¹ Tsu ta avasa Asula Dada tsu na Zagbain tsu Yesu lyawa tsu tsu bura du. ¹² Tsu ta yuwusan ipati Zagbain zuwa icigi i du i kungwa, waru u shiwan hali u kara a rawusa ubata aza a du hali a tyo e ekere a za suru, cine icigi i tsu i shiwain a tyo ya'a du. ¹³ Wi isawaton okolo a du aza a babu unusu atsuma a akiza a makakan ma Asula Dada tsu, a mantsa ma na Yesu Zagbain aa tawa na aza a akiza a yi.

4

Vu yuwan nden n sa'ani a makakan ma Asula

¹ O ukosu, ama a va, cine tsu damma ndu atsuma a ala a Zagbain tsu Yesu Zamawawa, tsu ta fo e ipati i du i yuwan nden n na woo yo'onoto Asula o okolo. Tsu rito du ta de i yuwan ne waru i ta yuwusan ne. Waru tsu ta patishi du i lyuwa elime na mayan ne, ² adama a na i ta cuwusan ni ili i na tsu rito ndu a ala a Zagbain Yesu.

³ Asulā a ciga du ta i dana cece, adama o ndolo i suma cu'un vu unusu u tsipere suru. ⁴ Reve za suru u goloŋo lipu va yi, avu u yuwan nden n na n ri na akiza na ama a ca yi tsugbain. ⁵ Ne da yaa yuwan nden atsuma e icigi i mayan ma tsipere vadamma aza a amali shi. E reve Asulā na re va yi shi.

⁶ She vu paala za va wu vi Itoni atsuma e ili i nda, vu zami ka va yi wan, adama a na Asulā a ta tawaa na atsumalima o una wi icu'un vu nusu ndolo suru. Tsu rono du ta atsuvu na abunda. ⁷ Asulā a de tsu ta adama tso o'wo cece, agba u de tsu adama tsu yuwain nden mi idaba shi. ⁸ Za na kudai a yuwan nden oo tonon wila u nda, wila u vuma u da u 'yuwain a yuwan tsutoni na ayi shi, amma Asulā a da waa 'yuwusan, za na ca ndu Ruhu va Akiza va yi.

⁹ Asulā na aciyayi u rito du ta i cigalai, adama o ndolo ili yi lo shi na yaa zuwa mu n danaa du adama e icigi ya aza e Itoni a na wu ntsayi e ene atsuma a ama a Asulā. ¹⁰ Amayun a da, gogo i ta ni icigi ya abunda a tyo ubata aza e Itoni a na a ri e ida ya Makidoniya. Ama a va, ko na wo o'woi ne, tsu te ipati i du i dashi icigi a tyo ya'a le lon.

¹¹ Ili i na yaa la'a yuwan maluwa ayi da nda: I danu sanyi, i yuwan majiyan me ili i na yaa yuwusan goon, waru i linga ne ekere a du, cine tsu damma ndu nu ufaru. ¹² Ne da ama a na a ri aza e Itoni shi a ca du tsugbain adama a nden n du, waru yaa dana a kalyuwusa nanza ca du ikebe shi.

Cine Zagbain aa kamba

¹³ Ama a va, n ciga du ta i reve ili i na yaa fara na aza e Itoni a na a kuwai, adama i dana tapu na atsumolangu tsa ama a na a ri nu uzuwu wo okolo shi wan. ¹⁴ Tsu usu ta a na Yesu kuwai, waru a 'yasan yi ta avu u kamba wuma. Waru tsu ca ta okolo na Asula aa tawato Yesu waru, u ta kamba obolo na ama suru a na a cayi okolo ya Yesu kafu a kuwa.

¹⁵ Cine Zagbain Yesu yuwain adanshi na aciyayi a na, atsu na tsu ri wuma a mantsa ma na Zagbain aa kamba tsaa wala elime a aza a na a ri pe ason e le shi. ¹⁶ Zagbain na aciyayi u ta cipa diga zuva. A mantsa ma ndolo ma da ama a uwwa udammu wu ucira wu Zagbain, reve waru a uwwa abajini a yisaali o unu wu zagbain vu nlingata ma Asula, reve a uwwa e ivulusa aavana a Asula. Ne da, aza a na a kuwai atsuma a Kristi Zamawawa a fara 'yon a tyo zuva. ¹⁷ Reve atsu na tsu buwai wuma avu tsu buwa atsuma o uvadi reve a fala tsu a tyo atsuma e eleshe obolo ne ele, avu suru ntsu tsu ga'asan na Zagbain zuva reve tsu dana obolo na ayi babu ukotu. ¹⁸ Adama o ndolo i vowontoloi okolo waru i gbamatoloi aciyadu ni idanshi i nda.

5

¹ Ama a va, ili i ro yi lo na yaa zuwa mu n danaa du cine ko mantsa ma na ili i ndolo yaa fara shi, ² adama a na i reve ta ulobonu lon urana wu Zagbain u ta tawa cine vivu tsu tawa na ayin. ³ A mantsa ma na ama aa dansa, "Ili suru i ta mejege, asuvu nden ta lo waru babu addama o ro," a mantsa ma dada ulungusu waa riyu le babu urevu, cine mballa n limatan n ri usan lon na mantsa ma

rawa zuzu. A mantsa'a babu ure u mala'aa diga a addama o ndolo.

⁴ Ama a va, she i danā atsuma e irumbu adama e ili nda wan, waru she i yuwan asalama nnu urana wu Zagbain tawa gashi vivu wan. ⁵ Adama a na suru ndu muwun me ekan n da waru muwun mu urana n da. Tsu ri aza e irumbu na ayin shi. ⁶ Adama o ndolo i yuwan ipiri i sa'ani, she i lantsa cine ozo o ro a ri a nlavu wan. I danā e ipiri nu uguzu wa aci. ⁷ Ayin mantsa ma da na ama a tsu lantsa waru mantsa ma da na ama o tso o'wo usowu. ⁸ Agba atsu na tsu ri a nden atsuma e ekan tsu 'yuwan tsu ciga tsu gitsai aciyatsu. Cine soja tsu fofo aciyayi nna wu nla utugu wa araga a makakan ma yi, tsu 'yuwan tsu ciga tsu fofoi aciyatsu adama na Mekerencesu ma tawa, tsu gura lyuwa elime nu ucawu wo okolo ya Yesu avu waru tsu lyuwai elime ni icigi ya ama. Cine soja tsu fofo aciyayi nna wo oto melezu mo uvon, tsu 'yuwan tsu ciga tsu dana i nu uzuwu wo okolo a na Yesu a wawa tsu. ⁹ Tsu yuwain ili i nda adama a na Asula a zuwa ta okolo u wawa tsu o ucira wu Zagbain tsu Yesu Kristi. Ayi Asula u tsuwan tsu upan wa yi shi. ¹⁰ Zagbain Yesu kuwa ta adama a tsu, adama tsu yuwain wuma obolo na ayi babu ukotu. Ayi nda amayun a da na tsu ri wuma ko cina tsu kuwa a mantsa ma na u kambai. ¹¹ Adama e ili i ndolo suru, i gbamatoloi asuvu reve i suwulai aciyadu cine i ri a yuwusan.

Uritosu wu ukosu

¹² Ama a va, i ca aza a na a ri azagbain a du atsuma o ulinga wu Zagbain tsugbain. A linga ta lon atsuma a du waru a damma du ta adama e ili i

na i ri ulobonu shi a na yaa yuwusan. ¹³ I ca ama a nda tsugbain waru i ciga le adama o ulinga u le. Waru i yuwan nden n sa'ani v̄ani d̄u.

¹⁴ Ama a v̄a, ni i ciga i 'yuwan i rono orogo atsuvu. I d̄ashi aza a na a tsu lap̄a uw̄wa wovon shi okolo ugbamu. I toni ben waru i kālyuwa aza a na a ri nu ucira shi. I yuwan ankuri na za suru.

¹⁵ She i lyawa nanza tsupa iwuya ni iwuya wan, amma i yuwan ukadu i yuwunlai isa'ani waru na za suru.

¹⁶ I d̄ana na māzanga kuci. ¹⁷ I lyuwa elime na mayan ma avasa. ¹⁸ Ko ni ili i ro i fara, i d̄ana na no okolo o ugodyusho, adama a na wo o'woi ili i na Āsul̄a a cigai a tyo ya'a d̄u da aza a na a ri aza a Kristi Yesu Zamawawa.

¹⁹ She i geshe Ruhu va Akiza wan. ²⁰ She i kud̄a a tara adanshi e ili yu usokowu ya Āsul̄a ili ya ābul̄a wan. ²¹ Amma i 'yuwan i ciga i lyungwa ili suru i na a dammai. I guza ili i na i ri ulobonu. ²² I suma cu'un vi iwuya suru.

²³ Tsu reve ta a na Āsul̄a a da aa casu asuvu nden, waru n ta yuwusaan d̄u avasa u zuwa d̄u yoo o'wo aza a akiza o ure suru. N ta yuwusan avasa u geshe okolo na asuvu na lipu d̄u diga a mayan mo unusu e re suru, hali she urana u na Zagbain tsu Yesu Zamawawa kamb̄ai. ²⁴ Za na dangwa ndu za va ābul̄a da, waru u ta yuwan ili i ndolo.

²⁵ Ama a v̄a, i yuwaan tsu avasa.

²⁶ I casa aza e Itoni a na a ri de suru ni ikatalu ya amayun.

²⁷ N te ipati i d̄u atsuma a ala a Zagbain, i denuna o u'wa wu Zagbain suru mepepeline ma nda.

²⁸ N te ipati Zagbain roco d̄u isa'ani ya yi suru.

**Nzuwulai n Sa'avu na Tsishingini na adiva a
na a dangulai a Nzuwulai mu Ufaru
New Testament in Tsishingini (NI:tsw:Tsishingini)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tsishingini

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tsishingini

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

bb185c63-dc44-572c-ae93-66252c4dfa1e